Ministry Of Education Office Of Assistant Under Secretary Of Private & Qualitative Education



DATE :	<u> </u>	(-7
W.		
REF.:	قدار رقه ()	VZ/- \c"
2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	٦٧/٤ الصادر بتاريخ ٦٧/٥/١٦ بشأن نظام التعليم الخاص وتعديلاته.	لقرار الوزاري رقم ٢٦٠١

التاريخ: أللوين الموافق: -

الرقم: ودين عم

- استنادا لأحكام ا
 - وبعد الإطلاع على ملف الترخيص المستكمل لكافة الشروط القانونية.
 - وبناء على ما تقتضيه المصلحة العامة.

" 1 15 "

مادة أولى: برفص السادة / شركة الجابر الأهلية للتجارة العامة والمقاولات والمدارس الخاصة والمعاهد الأهلية.

يفتم مدرسة / حديدة ذات نظام هندي.

تبدن اسم / المدرسة الهندية التعليمية الخاصة / الكويت.

العنوان / منطقة: جليب الشيوخ قطعة: ((٤)) قسيمة: ((٤)) ملك: أملاك الدولة ((وزارة المالية)).

وذلك اعتبارا من بداية ٢٠٠٦/٩/١ ووينتهي في ٢٠٠٩/٨/٣١م.

ملدة ثانية: يشتمل هذا الترخيص على مراحل ((روضة - ابتدائي - متوسط)).

مادة ثالثة: العنوان الدائم الذي توجه إليه جميع المراسلات من الوزارة للمدرسة المذكورة بشأن هذا الترخيص هو الصندوق المخصص لها بمقر الإدارة العامة للتعليم الخاص ويعتبر هذا الصندوق هو جهة المراسلة الوحيدة مع صاحب المدرسة دون أي اعتراض.

مادة وابعة: ينفذ هذا القرار وعلى جهات الاختصاص العلم والعمل بموجبه.

الوكيل المساعد للتعليم الخاص والنوعي



IDEAL MAMUN

(Authorized Translation)
Translation, Photocopy & Typing



أيديل مامون

(ترجمة معتمدة) للترجمة و تصوير المستندات و الطباعة على الاله الكاتبة

State of Kuwait Ministry of Education Office of Assistant Undersecretary Of Private & Qualitative Education

Date: 01/10/2006 No. 8310

Order No. ()

- Pursuant to the provisions of Ministerial Resolution No. 46601/67 issued on 16/05/1967 regarding Private Education and its amendments.
- And after reviewing the updated license file for all legal conditions.
- And based on the Public Interest

"Order"

First Article: M/s: Al-Jaber Al-Ahlea General Trading & Contracting Co. Private Schools and Civil Institutes is licensed.

To open a School / New with Indian System

Under Name / Indian Education School / Kuwait

Address/ Area: Jleeb Shyoukh, Block 4, Plot 4, Owner: State Property (Ministry of Finance)

And effective from starting of 01/09/2006 and expiring on 31/08/2009.

Second Article:- This license includes stages (Kindergarten - Primary - Intermediate).

Third Article: The permanent address to which all correspondences shall be submitted from the Ministry to the abovementioned School regarding this license shall be the box assigned thereto at the General Department for Private Education's premises and this box shall be the only authority for correspondence with the School's Owner without any objection.

Fourth Article: This decision shall be enforced; and this is for the concerned authorities' information and acting accordingly.

Assistant Undersecretary of Ministry of Education for Private & Qualitative Education Khalid Essa Al-Asfoor (Seal & Signed)

CC:

Office of Assistant Undersecretary of Private & Qualitative Education / Director General of Private Education / Educational Affairs Department – Private Education / Financial & Administrative Affairs Dept.-Private Education / Legal Affairs Department / Residency Affairs Dept. – Ministry of Interior / Labour Dept. Farwaniya Governorate – Ministry of Social Affairs & Labour / Kuwait Municipality / General Fire Department / School Health / File

الكويت - جليب السيون عن المناع: ه - مبنى: ١٧٦٢ (القباسية) - تليفاكس ٢٤٣٤ ٢٣٢٢ - نقال: ٩٩١٩٩٦٠٩ - و١٩١٩٩٦٠٩ - ترخيص رقم: م٢٠١١/٩٨٢ - غرفة تجارة رقم ١٣١٠٨٣ للمعادة - إلى المعادة - المعا